Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wollerau	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Wollerau	Date / Datum / Date / Data	11.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:28	End / Ende / Fin / Fine	21:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD09		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	13

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211445	HÜPPI Andreas	
Official scorer / Marqueur	211036	PAJAROLA Claudia	
Referee 1 / Arbitre 1	9048	LEITNER Kai	
Referee 2 / Arbitre 2	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
18	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wollerau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	EHRLER Dominic				211009
77	A	BÜELER Michael				211010
44	G	RENGGLI Roman	X	X	X	216403
33	G	Aebischer Martin				RLH
38		KUSTER Stefan				211018
50		BODMER Remo				212525
31		HÖRLER Roman				211015
59		MÄDER Silvan				216119
60		BÜELER Flurin				211008
55		KÜMIN Simon				211011
58		Martin Castelberg				RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HOFSTETTER Florian		214083

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:42	22	60	1				
03:19	22	77	2				
03:35	22		3				
09:19	55		4				
13:47	22	55	5				
13:55	22		6				
18:28	55	77	7				
19:09	22		8				
22:44	60	22	9				
23:31	77	55	10				
27:23	60	22	11				
29:42	55	77	12				
37:24	38	60	13				
42:29	55		14				
44:50	55	77	15				
50:35	22		16				
55:01	58	22	17				
59:45	22		18				
				TOTAL			18
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:32	22	2	13:32	L
11:56	31	2	13:56	E
14:18	38	2	16:18	H
41:12	77	2	43:12	I
46:16	77	2	48:16	E
46:16	77	2	46:16	U
50:55	77	2	52:55	A
52:49	22	2	54:49	C1
59:21	58	2	60:00	H
TOTAL			18 min	

2 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	KELLER Fabian				202163
27	A	SEILER Lukas				210380
36	G	HÄUSERMANN Ramon	X	X	X	214050
	G					
88		LÜTHI Martin				214088
15		KARLEN Dominic				211041
33		WIDMER Roger				207217
89		RÄBER Marco				202213
45		DREIER Alain				206112
11		BOLLIGER Severin				202152
74		ACHERMANN Dominic				208214
5		WITH Roger				213007
61		POLETTI Marco				217004

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	LÜTHI Pascal		214108

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:53	88	5	1				
07:35	11	5	2				
31:13	11	45	3				
34:58	5		4				
40:21	61	93	5				
53:43	27	33	6				
53:48	11		7				
58:13	33		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:09	5	2	03:19	H
42:08	93	2	44:08	M2
42:08	93	10	54:08	M2
46:02	15	2	48:02	A
52:49	5	2	54:49	C1
54:24	11	2	55:01	B2
TOTAL			20 min	